



SSAA Combo

# Amar pelos Dois

- Love for the both of us -  
Salvador Sobral  
winner Eurovision Contest 2017

Words and Music by Luisa Sobral  
Arranged by Frank de Vreeze  
Original Key

Lyrics 1: Portuguese  
Lyrics 2: Phonetic  
Lyrics 3: Translation English

**A** ♩ = 90 *rubato*

Musical score for SSAA Combo, including Soprano 1, Soprano 2, Alto 1, Alto 2, Piano Solo Advanced, and Synthesizer parts. The score is in 3/4 time and includes lyrics in Portuguese, phonetic, and English. The piano part includes chords: B $\flat$ (9/13), A<sup>7</sup>, D<sup>m7</sup>, G<sup>7</sup>(9), and G $\flat$ <sup>7</sup>. The lyrics are: Sejum / Sjum / If.

© www.ChorusOnline.com / 0031 (0) 6 - 41 57 77 56

# Amar pelos Dois 3

SSAA Combo

32

*p* *mp*

S1  
 vol - tes a quer - er. vol - tes a quer - er. Nooh Tal - ves de - va - gar in - ho pos - sas vol - tar a pren - der.  
 vol - tes a gri - rer. vol - tes a gri - rer. Nooh Tal - visj de - vaj - gè in - jo pos - sasj vol - tar a - pren - der.  
 love me once a gain. love me once a gain. Nooh May - be you'll re mem - ber how to love me once a - gain.

S2  
 vol - tes a quer - er. Nooh Tal - ves de - va - gar in - ho pos - sas vol - tar a pren - der.  
 vol - tes a gri - rer. Nooh Tal - visj de - vaj - gè in - jo pos - sasj vol - tar a - pren - der.  
 love me once a gain. Nooh May - be you'll re mem - ber how to love me once a - gain.

A1  
*mf* *mf* *mp*  
 vol - tes a quer - er. Eu sei que não se a - ma so - zin - ho. pos - sas vol - tar a pren - der.  
 vol - tes a gri - rer. Eew saj kè now sia - ma so - zin - jo. pos - sasj vol - tar a - pren - der.  
 love me once a gain. I know that I can't love on my own. how to love me once a - gain.

A2  
*mf* *mp*  
 Eu sei que não se a - ma so - zin - ho. pos - sas vol - tar a pren - der.  
 Eew saj kè now sia - ma so - zin - jo. pos - sasj vol - tar a - pren - der.  
 I know that I can't love on my own. how to love me once a - gain.

B<sup>b</sup>maj7/C B<sup>b</sup>maj7/C C7<sup>(9)</sup>/e B<sup>b</sup>add9 A7<sup>(b9)</sup> Dm7 G7(9/13) Dm7/g B<sup>b</sup>maj7/C C/e Fadd9

P.S.A.  
 Synth

42

**D**

S1

S2

A1

A2

F C/g F/a B<sup>b</sup>add9 A7 Dm7 G7<sup>(9)</sup> Gm7(9) B<sup>b</sup>maj7/C C7<sup>(9)</sup>/e C<sup>m7</sup> G<sup>b</sup>m(b5) B7/a

P.S.A.  
 Synth

# Amar pelos Dois 5

SSAA Combo

*a tempo* **mf** *rit.* *a tempo*

S1  
 Não sen - tir pai - xão Não qui ser so - frer Nooh 0  
 Now sen - tir pai sjaw Now ki zer so - freer Nooh 0  
 Out of fear of the pain of the pas - sion we shared Nooh

S2  
 Não sen - tir pai - xão Não qui ser so - frer Mm  
 Now sen - tir pai sjaw Now ki zer so - freer Nooh  
 Out of fear of the pain of the pas - sion we shared Nooh

A1  
 der. Não sen - tir pai - xão Não qui ser so - frer Sem fa - zer pla - nos do que vi - rá de - pois  
 der. Now sen - tir pai sjaw Now ki zer so - freer Saim fa - zer pla - nos do ke vi - ra de - poisj  
 in. Out of fear of the pain of the pas - sion we shared Without ma - king plans of what will come a - ter

A2  
 Não sen - tir pai - xão Não qui ser so - frer Sem fa - zer pla - nos do que vi - rá de - pois  
 Now sen - tir pai sjaw Now ki zer so - freer Saim fa - zer pla - nos do ke vi - ra de - poisj  
 Out of fear of the pain of the pas - sion we shared Without ma - king plans of what will come a - ter

G7(9/13) Gm7(9) Bbmaj7/C A m7 D7(b13) Bbadd9 Bm(b5) F/c C#dim7 D m7

P.S.A.  
 Synth

**G**

80

S1  
 meu co - ra - ção po - de a - mar pe - los dois.  
 mo - ra - sauw po - dja - mar pe - loosj doi.  
 My heart can love for the both of us.

S2  
 - - - - -

A1  
 - - - - -

A2  
 - - - - -

Gm7(9) Bbmaj7/C C7(9)/e F Bb/C F C7 F

P.S.A.  
 Synth



SSAA

# Amar pelos Dois

- Love for the both of us -

Salvador Sobral

winner Eurovision Contest 2017

Words and Music by Luisa Sobral

Arranged by Frank de Vreeze

Original Key

Lyrics 1: Portuguese  
Lyrics 2: Phonetic  
Lyrics 3: Translation English

**A**  $\text{♩} = 90$  *rubato* **B**

**Soprano 1**  
 8 *p* *mf*  
 Noo-hoo Noo-hoo Noo-hoo por mim. — Diz que vi  
 Disj ke vi  
 Tell them that

**Soprano 2**  
 8 *p*  
 Noo-hoo Noo-hoo Noo-hoo por mim. Noo-hoo

**Alto 1**  
 8 *mf* *p*  
 Se jum di a al-guém per-gun-tar por mim. Diz que vi  
 Sjum dí - ju al-gem per gun-tar por mim. Disj ke vi  
 If \_\_\_\_\_ some day some-one asks 'bout me. Tell them that

**Alto 2**  
 8 *p*  
 Noo-hoo Noo-hoo Noo-hoo por mim. Noo-hoo

28 *mf*

S1  
Ooh \_\_\_\_\_ Pe - ço que re - gres - ses que me vol - tes a quer -  
Ooh \_\_\_\_\_ Pe - so ku - gè - gres - sos kumme vol - tes a gri -  
Ooh \_\_\_\_\_ I Beg you to re - turn \_\_\_\_\_ to love me once a \_\_\_\_\_

S2  
Ooh \_\_\_\_\_  
Ooh \_\_\_\_\_  
Ooh \_\_\_\_\_

A1  
ou - ve as min has pre - ces \_\_\_\_\_ que me vol - tes a quer -  
oo - vjasj mi - njasj pre - sesj kumme vol - tes a gri -  
lis - ten to my pra - yers to love me once a \_\_\_\_\_

A2  
*mf*  
ou - ve as min has pre - ces \_\_\_\_\_  
oo - vjasj mi - njasj pre - sesj  
lis - ten to my pra - yers

33 *p* *mp*

S1  
er. vol - tes a quer - er. \_\_\_\_\_ Nooh \_\_\_\_\_ Tal -  
rer. vol - tes a gri - rer. \_\_\_\_\_ Nooh \_\_\_\_\_ Tal -  
gain. love me once a gain. \_\_\_\_\_ Nooh \_\_\_\_\_

S2  
*p* *mp*  
vol - tes a quer - er. \_\_\_\_\_ Nooh \_\_\_\_\_ Tal -  
vol - tes a gri - rer. \_\_\_\_\_ Nooh \_\_\_\_\_ Tal -  
love me once a gain. \_\_\_\_\_ Nooh \_\_\_\_\_

A1  
*mf* *mf*  
er. Eu sei que não se a - ma so - zin - ho.  
rer. Eew saj kè now sia - ma so - zin - jo.  
gain. I know that I can't love on my own.

A2  
*mf*  
Eu sei que não se a - ma so - zin - ho.  
Eew saj kè now sia - ma so - zin - jo.  
I know that I can't love on my own.

59

S1 *mp*  
er. \_\_\_\_\_ Nooh \_\_\_\_\_ Tal - ves de - va - gar in - ho pos - sas  
*rer.* \_\_\_\_\_ *Nooh* \_\_\_\_\_ *Tal - visj de - vaj - gè in - jo pos - sasj*  
gain. \_\_\_\_\_ Nooh \_\_\_\_\_ May - be you'll re mem - ber how to

S2 *mp*  
er. \_\_\_\_\_ Nooh \_\_\_\_\_ Tal - ves de - va - gar in - ho pos - sas  
*rer.* \_\_\_\_\_ *Nooh* \_\_\_\_\_ *Tal - visj de - vaj - gè in - jo pos - sasj*  
gain. \_\_\_\_\_ Nooh \_\_\_\_\_ May - be you'll re mem - ber how to

A1 *mf* *mf* *mp*  
Eu sei que não se a - ma so - zin - ho. pos - sas  
*Eew* *saj* *kè now sia - ma so - zin - jo.* *pos - sasj*  
I know that I can't love on my own. how to

A2 *mf* *mp*  
Eu sei que não se a - ma so - zin - ho. pos - sas  
*Eew* *saj* *kè now sia - ma so - zin - jo.* *pos - sasj*  
I know that I can't love on my own. how to

Eu sei que não se a - ma so - zin - ho. pos - sas  
*Eew* *saj* *kè now sia - ma so - zin - jo.* *pos - sasj*  
I know that I can't love on my own. how to

**F**

*rit.*

65

S1 *pp*  
vol - tar a a pren - der. \_\_\_\_\_ Nooh Nooh Nooh \_\_\_\_\_  
*vol - tar a - pren - der.* \_\_\_\_\_  
love me once a - gain. \_\_\_\_\_

S2 *pp*  
vol - tar a a pren - der. Nooh Nooh Nooh \_\_\_\_\_  
*vol - tar a - pren - der.* \_\_\_\_\_  
love me once a - gain. \_\_\_\_\_

A1 *mp*  
vol - tar a a pren - der. Se o tue co - ra - ção não qui - ser ce -  
*vol - tar a - pren - der.* *Su - tew* *koo - ra - sauw* *now* *ki - zer* *se -*  
love me once a - gain. If your heart can't bear to give

A2 *pp*  
vol - tar a a pren - der. Nooh Nooh Nooh \_\_\_\_\_  
*vol - tar a - pren - der.* \_\_\_\_\_  
love me once a - gain. \_\_\_\_\_